

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 8,75 Zl., monatlich 3 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,83 Zl., monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden, Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigen Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkassendirektion: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 220.

Bromberg, Donnerstag den 24. September 1925.

49. Jahrg.

Schwierigkeiten in Berlin.

Die Beratungen des Reichskabinetts über die Einladung der Westmächte verlaufen nicht so glatt, wie verschiedentlich angenommen worden war. Nach mehrstündigen Verhandlungen am Montag wurde die weitere Beratung auf den gestrigen Dienstag vertagt. Eine Mitteilung darüber, ob damit die Beratungen des Kabinetts zum Abschluss gebracht worden sind, liegt zwar noch nicht vor, aber aus der Tatsache, daß der „Auswärtige Ausschuss“, der bekanntlich am heutigen Mittwoch gehört werden sollte, neuerdings erst zu Donnerstag einberufen worden ist, kann wohl gefolgert werden, daß das Kabinett noch nicht soweit ist, um dem Ausschuss seine Stellungnahme zu dem mit der Einladung seitens der Westmächte zusammenhängenden Fragenkomplex in klaren Umrissen vorführen zu können. So heißt es denn auch gleichzeitig, daß feste Beschlüsse seitens der Regierung erst nach Fühlungnahme mit den Parteiführern und nach Anhörung des „Auswärtigen Ausschusses“ in einer Kabinettsitzung, in der der Reichspräsident den Vorsitz führen würde, gefaßt werden sollen.

Für die Verschiebung der Beschlüsse des Reichskabinetts war wohl in erster Linie maßgebend die Stellungnahme der deutschnationalen Fraktion, die erst in einer Sitzung am Dienstag festgelegt werden sollte. Wie diese Sitzung verlaufen ist, weiß man noch nicht, aber obgleich die Gegenstände innerhalb der Partei mit Schärfe aufeinander geplagt sein dürften, ist anzunehmen, daß die praktisch-nüchternere Überlegung über die Gefährdung der Oberhand gewonnen hat; mit anderen Worten: daß man in einer kritischen Zeit wie die jetzige nicht geneigt gewesen ist, eine schwere Krise im Innern heraufzubeschwören, die sich naturgemäß auch nach außen hin auswirken müßte.

Mit welchem Programm die Regierung in die Verhandlungen mit den Westmächten einzutreten beabsichtigt, geht aus einer parteiamtlichen Erklärung der Deutschen Volkspartei in der „Nationalliberalen Korrespondenz“ hervor, die sicherlich nicht ohne Fühlungnahme mit Dr. Stresemann gefaßt worden ist; diese Erklärung beruft sich auf die folgenden „Richtlinien“, die von der Deutschen Volkspartei am 2. Juli beschlossen worden sind:

Sicherung der deutschen Westgrenze gegen französische Angriffe und Sanktionen ohne Preisgabe deutschen Volkstums.

Änderung und mögliche Abkürzung der Rheinlandsbesetzung.

Räumung der ersten Zone vor Abschluß irgendwelcher Vereinbarungen.

Bereitschaft auch zu östlichen Schiedsverträgen, aber unter Zurückweisung einer französischen Garantie und ohne Verhinderung des Zieles einer friedlichen Änderung der östlichen Grenze.

Endlich Eintritt in den Völkerbund bei Wahrung der Forderungen des deutschen Memorandums vom September 1924, insbesondere unter entschiedener Ablehnung jeder aus dem Eintritt etwa herzuleitenden Anerkennung der von uns fest bekämpften Kriegsschuldfrage.

„Diese Grundlinien sind“, so wird weiter gesagt, auch Ausgangspunkt und Ziel der Reichsregierung, wie sie insbesondere in der deutschen Antwortnote vom 20. Juli und den Erklärungen vom Reichskanzler und Außenminister im Reichstagsplenum am 22. und 23. Juli zum Ausdruck gekommen sind.

„Die Deutsche Volkspartei hat das feste Vertrauen zu den leitenden Männern, daß sie unbeirrt an dieser Politik festhalten und zu deren Durchführung die Einladung der Westmächte annehmen. Nicht durch doktrinaire Entschlüsse und starre Forderungen, sondern nur durch das vertrauensvolle Zusammenwirken und das gemeinsame patriotische Handeln aller verfassungsmäßigen Organe, die allein die Übersicht über das ganze verwickelte Programm besitzen, kann die deutsche Politik im gegenwärtigen ersten Augenblick gefördert werden.“

Die Verwirrung der öffentlichen Meinung ist auch deshalb besonders groß, weil die verhandlungstechnische Seite des Problems in schiefes Licht gesetzt wird. Das Stadium der Verhandlungen, in das wir jetzt eintreten, wird nicht mit einem Schlag beendet werden. Die bevorstehende Ministerzusammenkunft kann nicht den Abschluß bringen. Es handelt sich um Besprechungen nur mit Vertretern der Westmächte, die hoffentlich zu einer weitgehenden Einigung führen und die selbstverständlich alle Fragen umfassen werden, welche die deutsche Antwortnote vom 20. Juli d. J. aufgeworfen hat. Zum Abschluß aber werden die Verhandlungen — vielleicht nach einer besonderen Konferenz mit Vertretern der östlichen Grenzstaaten — erst auf einer, wie offiziöse englische Meldungen sie nennen, Generalkonferenz gelangen. Gelöst wird das Problem endgültig erst nach Beendigung der Völkerbundaktion, die zwar in engem Zusammenhang mit den Sicherheitsverhandlungen steht, aber dennoch für sich ablaufen muß, und der Generalkonferenz noch folgen wird. Die deutsche Öffentlichkeit muß sich auf etappenweises, schrittweises Vorwärtsschreiten der deutschen Politik einstellen. Sie darf bei solchen Verhandlungen nicht die Nerven verlieren. Notwendig vielmehr ist, daß der Reichsregierung Freiheit, Ruhe und Zeit gelassen wird, das ihr vom Reichstag erteilte Mandat zur Fortführung und Beendigung der deutschen Sicherheitspolitik zu erfüllen.

Soweit die parteiamtliche Auslassung der Deutschen Volkspartei, in der besonders der Hinweis auf die vernünftige lange Dauer der Verhandlungen Beachtung verdient. Es ist klar, daß bei der Vielfältigkeit und der Schärfe der Gegenstände eine Vereinbarung nicht im Handumdrehen zu erreichen ist. Es wird in den Verhandlungen, wenn sie, was zu erwarten ist, stattfinden, tote Punkte und manche kritische Situationen geben, aber da sich auch in Frankreich allmählich die Auffassung durchgerungen hat, daß man mit Diktatur und Sanktionen zu einer Befriedung Europas und damit zur Befriedung des eigenen Landes nicht gelangt, so darf gehofft werden, daß die bevorstehenden Verhandlungen trotz der großen Schwierigkeiten, die zu überwinden sein werden, nicht resultatlos verlaufen werden. Die Tatsache, daß die Mächte trotz der noch bestehenden Gegensätze in den Auffassungen zur Aussprache über die Pazifikprobleme bereit sind, kann als günstiges Zeichen gewertet werden. Als

Kuriosum sei zum Schluß noch die Meldung eines englischen Blattes verzeichnet, daß zwischen Deutschland, Frankreich und England über den Pakt bereits ein volles Einverständnis bestehe und der Pakt zweifellos ohne Änderung angenommen werden würde. Das Schriftstück sei sehr kurz und enthalte weniger als 500 Worte und beschränke sich auf die Darlegung allgemeiner Grundsätze. Das Hauptkennzeichen sei, daß es den Versailler Vertrag vollkommen beiseite schiebe und ihn nicht einmal erwähne.

Daß diese Meldung den Ereignissen etwas sehr weit vorausseilt, braucht nicht erst besonders betont zu werden.

Die deutsch-polnischen Handelsvertrags-Verhandlungen.

Berlin, 23. September. (P.M.) Entsprechend einem von der deutschen Delegation angenommenen Vorschlage der polnischen Delegation fand gestern im Auswärtigen Amt eine allgemeine Konferenz in der Frage der weiteren deutsch-polnischen Handelsvertrags-Verhandlungen statt. Nach Besprechung einer ganzen Reihe von Fragen, die mit dem evtl. Abschluß eines Provisoriums oder eines endgültigen Handelsvertrags im Zusammenhange stehen, einigten sich die Parteien dahin, als Grundlage der weiteren Arbeiten die Verordnungen der polnischen Regierung auf dem Gebiet der Auslandshandelspolitik zu nehmen. Die polnische Delegation wird der deutschen das entsprechende Material liefern, und sobald sich die deutsche Delegation mit diesem Material vertraut gemacht haben wird, soll ein weiterer Meinungsaustausch in einem Termin stattfinden, der von deutscher Seite in Vorschlag gebracht werden wird.

Der Sturm im Wasserglase.

Die Schlußabstimmung über das Agrarreformgesetz im Senat.

Warschau, 23. September. Die Senatsitzungen der beiden letzten Tage wurden vollständig mit der Abstimmung über das Agrarreformgesetz ausgefüllt. Bei dieser Gelegenheit war der Senat zum erstenmal der Schauplatz stürmischer Szenen, die sogar die dramatischen Vorgänge im Sejm übertrafen, nur daß man hier auf das Gehör der Herren Senatoren Rücksicht nahm und sich keiner Kindertrumpfen bediente. Die Wyszolowien führte eine sehr energische Obstruktion durch, so daß die Sitzung unterbrochen werden mußte, und verschiedene Klubs schritten geschlossen aus dem Saal.

In der gestrigen Sitzung ergriff zu Beginn der Verhandlungen der Leiter des Bodenreform-Ministeriums, Herr Radwan, das Wort, der betonte, daß infolge der Annahme eines Verbesserungsantrages zwischen den Artikeln 26 und 27 des Projekts ein Widerspruch bestehe. Durch den Antrag, der die Art der Entschädigung für parzelliertes Land festsetzt, werde dem Staatsfiskus eine Last auferlegt, die er gegenwärtig nicht tragen kann. Mit 48 gegen 12 Stimmen wurde daraufhin festgestellt, daß zwischen den beiden Artikeln tatsächlich ein Widerspruch besteht, so daß eine nochmalige Abstimmung über den strittigen Artikel vorgenommen werden mußte. Zum Art. 26 gelangte ein Verbesserungsantrag der Kommission zur Annahme, nach welchem die Entschädigung teils in bar, teils in Bodenrente oder nach dem Nominalwert bzw. nach dem Kurs, der vom Finanzminister festgesetzt wird, geleistet werden soll. Zum Art. 51 wurde der Abänderungsantrag der Kommission angenommen, der von dem Erwerb von Land aus der Parzellierung Personen ausschließt, die für Verbrechen gegen den Staat oder wegen Desertion aus dem polnischen Heere verurteilt worden waren, sowie diejenigen, die unter Vergewaltigung des Rechts eigenmächtig fremdes Land in Besitz genommen hatten.

Nachdem sich die Parteien auf diese Weise geeinigt hatten, zog wieder eine friedlichere Stimmung in das Haus ein. Die übrigen Abänderungsanträge und die Artikel selbst wurden hintereinander angenommen, so daß die Abstimmung über das Gesetzesprojekt geschlossen werden konnte. Die Szenen der letzten Tage im Senat waren also nur Stürme im Wasserglase. Der von verschiedenen polnischen Zeitungen bereits angekündigte ernste Konflikt zwischen Sejm und Senat ist vermieden worden, denn an dem Gesetz wurden nur solche Veränderungen vorgenommen, die der Regierung sowohl als auch den Mittelparteien genehm sind.

Fünf Minuten vor Zwölf, Herr Grabski!

Über die Konferenz der polnischen Parteiführer beim Sejmarschall Rataj waren trotz der Vertraulichkeitserklärung verschiedene Meldungen in die Presse gekommen. Nunmehr wird aus Warschau ein Bericht verbreitet, der als authentisch gelten kann.

Danach wurden die optimistischen Darlegungen des Ministerpräsidenten Grabski insofern kritisiert, als er nicht nur mit willkürlichen Zahlen operierte, sondern sich auch auf das Wunder der Ulica Rymarska (Sitz des Finanzministeriums) berief. Es wurde betont, daß, wenn die Steuern im Monat August dank einem Wunder befreit worden seien, eine praktische Grundlage für die Sanierung gefunden werden müßte. Die Reduktion des Budgets wurde als unzureichend bezeichnet. Ähnlich kritisierte man die Besprechungen des Ministerpräsidenten gegenüber der Industrie. Es wurde darauf hingewiesen, daß der bisher der Industrie erteilte Kredit hauptsächlich nur einigen großen Firmen bewilligt worden sei, während die kleineren Unternehmungen und das Handwerk vollständig leer ausgegangen seien. Dem Ministerpräsidenten wurde erklärt, es sei „fünf Minuten vor zwölf“, darum dürfe man nicht solche Finanzpläne vorbringen, die erst zehn Minuten nach zwölf durchgeführt werden könnten. Auch die Intervention

der polnischen Regierung auf den ausländischen Börsen zum Schutz des Zloty wurde scharf kritisiert.

Sejmarschall Rataj über die Möglichkeit einer neuen Regierungsbildung.

Wie der Warschauer Korrespondent der „Republika“ seinem Blatte mitteilt, erklärte Sejmarschall Rataj Pressevertretern, daß der Sejm, der Anfang Oktober zusammentritt, von der Regierung einen konkreteren Plan der Wirtschaftsanierung sowie die Vorlegung eines Budgets erwartet, das eine reale Deckung hätte.

Der Bilon kann nämlich nicht als einziges Mittel zum Füllen der Budgetdefizite dienen. Der Sejmarschall betonte, daß die Situation im Staat sehr ernst ist, und daß die Notwendigkeit eintreten kann, daß das jetzige Kabinett von einer Regierung ersetzt wird, für deren Tätigkeit der Sejm die Verantwortung übernehmen könnte.

Strzyński über Polens Haltung zur Sicherheitsfrage.

DE. Warschau, 21. September. Gleich nach seiner Rückkehr nach Warschau hat der Minister des Auswärtigen Graf Strzyński einem Mitarbeiter des Krakauer „Kurjer Codzienny“ über Polens Verhalten hinsichtlich der Sicherheitsfrage folgendes mitgeteilt: Polen werde an der Rheinpaßverhandlung nicht teilnehmen, bei welcher von Polen auch nicht die Rede sein werde; er selbst wolle zunächst vor allem mit der polnischen Regierung die ganze Angelegenheit des Sicherheitspakts und der Schiedsverträge gründlich erörtern. Gegenwärtig bereite das Außenministerium den Entwurf eines Schiedsvertrages vor, den sie der deutschen Regierung vorschlagen wolle. Ein Sicherheitsvertrag über die Rheingrenze würde eine Entspannung zwischen Paris und Berlin herbeiführen; die tatsächliche Befriedung Europas aber sei nur erreichbar, wenn eine Entspannung auf der ganzen Linie Paris-Berlin-Warschau erfolgte. Durch eine solche Entspannung in ganz Europa würde auch die Stellung Amerikas verändert werden.

Scharfe französische Urteile über den Völkerbund.

In der extrem nationalistischen „Action française“ äußert sich der französische Historiker Bainville über den Mosfukonflikt. Er schreibt: „Weber die Türkei noch England scheint nachgeben zu wollen, England, weil es sich im Besitz von Mosfuk befindet und der Völkerbund es nicht wagen wird, ein Urteil gegen England auszusprechen, und die Türkei, weil sie sich dessen bemußt ist, daß, sobald sie im Prinzip nachgibt, sich der Völkerbund beugen würde, der Türkei Unrecht zu geben. Denn es sei mit weniger Gefahren verbunden, die Türkei ins Unrecht zu setzen als England. Das der Regierung nahestehende Zinkblatt, die „Ere Nouvelle“, schreibt im gleichen Zusammenhang, daß der Völkerbund mit der Überantwortung des Problems von Mosfuk an den Saager Schiedsgerichtshof einen großen Fehler begangen habe, dessen Folgen nicht die streitenden Parteien, sondern der Völkerbund als Gerichtshof treffen werden. Zudem diese große internationale Schiedsgerichtsorganisation auf das Urteil verzichtet hat, verzichtet es auch in weitem Maße auf ihre Lebensberechtigung und arbeitet eher für den Krieg als für den Frieden. Die Organisation des Friedens sei nicht nur eine Frage der Methoden, sondern auch des Mutes.“

Die Mittelmeerfahrt der russischen Kriegsschiffe.

DE. Moskau, 22. September. Über die bereits angestretene Mittelmeerfahrt zweier Schiffe der russischen Schwarzmeerflotte teilte der Chef des Stabes dieser Flotte der Presse mit: Die beiden Kriegsschiffe würden etwa drei Wochen für diese Fahrt verwenden. In erster Linie sollen türkische Häfen besucht werden, für Konstantinopel sind drei Tage vorgesehen. Die Mannschaften sind mit der Geschichte und dem gegenwärtigen Zustande der Länder, die sie besuchen sollen, durch besonderen Unterricht bekannt gemacht worden. Der Stabschef drückte die Überzeugung aus, daß Schiffe und Mannschaften in den ausländischen Häfen den Sowjetbund ausgezeichnet repräsentieren werden.

Wie die italienische Botschaft mitteilt, wird der Besuch der russischen Kriegsschiffe in Neapel am 24. September stattfinden, wobei die italienische Kriegsflotte ihnen einen festlichen und freundlichen Empfang bereiten wird. Den russischen Seeleuten wird die Gelegenheit gegeben werden, das Leben auf italienischen Schiffen und an der Küste von Neapel kennen zu lernen.

Angst vor der Wahrheit.

Eine Anzahl Mitglieder des englischen Instituts für das Studium auswärtiger Angelegenheiten hat bei dem Vorstand des Instituts den Vorschlag gemacht, Professor Hans Delbrück, Professor Caro, Professor Lutz (München) einzuladen, an einer internationalen Diskussion über die Kriegsschuldfrage als Vertreter Deutschlands teilzunehmen. Der Vorstand des Instituts hat diesen Vorschlag ohne nähere Begründung abgelehnt. Der Vorstand hat gleichfalls die Anregung abgelehnt, Dr. Medinger als Vertreter der in der Tschechoslowakei wohnenden Minderheiten nach London einzuladen, um über die Minderheitsprobleme der Tschechoslowakei zu referieren.

Die gefährliche Maffulkrise.

In Genf gehen Gerüchte um über die sich immer kritischer gestaltende Maffulfrage. Allgemein wird angenommen, daß eine eventuelle Entscheidung des Völkerbundes gegen die Türkei von der letzteren nicht anerkannt werden würde, was höchst wahrscheinlich zum Kriege führen würde. Der Völkerbund befindet sich da in einem schweren Dilemma, da er andererseits gegen England zu entscheiden nicht wagen dürfte.

In gut unterrichteten Londoner Kreisen ist man — so wird von dort gemeldet — der Meinung, daß die Weigerung des Völkerbundes, in der Maffulfrage zu entscheiden, ein Sieg des französischen Einflusses ist. Alle maßgebenden Personen im Völkerbundrat, die die Entscheidung zu fällen hatten, waren entweder Franzosen oder den Franzosen verpflichtet. Die Maffulentscheidung bedeutet nicht nur eine englisch-türkische, sondern mittelbar vielleicht eine französisch-englische Krise. Inwiefern dies öffentlich zum Ausdruck kommen wird, bleibt abzuwarten. Auf alle Fälle ist die Lage ernst.

Wie die „Westminster Gazette“ berichtet, erwartet man, daß der Generalsekretär des Völkerbundes an das Haager Schiedsgericht, das seine laufenden Arbeiten gerade beendet hat, die Bitte richten wird, eine sofortige außerordentliche Sitzung des Gerichts einzuberufen. Sollte der Gerichtshof schon in der nächsten Woche zusammentreten, so könnte die Maffulfrage verhältnismäßig schnell entschieden werden.

Republik Polen.

Weitere Verringerung des Einfuhrkontingents.

Warschau, 23. September. P.M. In Ausführung des in der letzten Sitzung der Finanzkommission des Senats gefaßten Beschlusses fand gestern nachmittag eine neue Sitzung derselben Kommission statt, an der auch ein Vertreter der Regierung teilnahm. Dieser erklärte u. a., daß die Regierung sich mit der Absicht trage, die Einfuhr noch in diesem Jahre um 40 Prozent zu verringern.

Die Regionäre fordern den Rücktritt Sikorski.

Am Sonntag fand im Saale des Stadtrats zu Lodz eine Berichterstattungsverammlung über die letzte Tagung der Regionäre statt. Nach längerer, zum Teil sehr lebhafter Debatte wurde u. a. eine Entschließung angenommen, in der festgestellt wird, daß die gegen den General Sikorski auf der letzten Tagung der Regionäre in Warschau erhobenen Vorwürfe eine gemeinsame Stellungnahme der öffentlichen Meinung des ganzen Landes erfordern. Die Resolution verlangt den Rücktritt des Generals Sikorski vom Posten des Kriegsministers.

Aus anderen Ländern.

Räumung des Gebietes bei Alhucemas durch die Spanier?

Da die Lage der Spanier an der Küste bei Alhucemas unhaltbar geworden ist wegen der Verpflegungsschwierigkeiten und der fortgesetzten Angriffe der Rifleute, wird nach einer Times-Meldung beabsichtigt, die Landungstruppen wieder zurückzunehmen.

Regelung des Abtransportes der Optanten am 1. November 1925.

Das Deutsche Generalkonsulat bittet uns folgendes mitzuteilen:

Ein großer Teil der Optanten, die gezwungen sind, Polen bis zum 1. November d. J. zu verlassen, wird bis dahin sich eine neue Existenz in Deutschland nicht gründen können. Soweit es für diese Personen nicht möglich ist, bei Verwandten oder Bekannten unterzukommen, wird es deshalb notwendig sein, sie für einige Zeit im Lager Schneidmühl unterzubringen. Das Lager wird jetzt, nachdem der größte Teil der Optanten, die zum August Polen verlassen mußten, aus dem Lager weitergeleitet und auf das Reich verteilt worden ist, für diese Zwecke instandgesetzt. Die Unterbringungsmaßlichkeiten, soweit sie für ein Winterquartier geeignet sind, sind im Lager jedoch beschränkt, so daß es notwendig ist, die Belegung des Lagers auf das Mindestmaß einzuschränken. Dies soll zunächst dadurch erreicht werden, daß Kinder unter 16 Jahren möglichst nicht im Lager untergebracht werden, weil für Kinder die Unterbringung in Massenquartieren besondere Nachteile in körperlicher und auch in sittlicher Beziehung haben kann. Da die deutschen Ferienkinderheime nach Beginn der Schulzeit fast sämtlich wieder geräumt sind, so bietet sich in diesen vorzüglich eingerichteten Heimen die beste Gelegenheit, Kinder gut unterzubringen. Alle Optantenerkennung mit Kindern unter 16 Jahren werden gebeten, möglichst umgehend dem Deutschen Generalkonsulat in Posen davon Mitteilung zu machen, wieviel Kinder, in welchem Alter und welchen Geschlechts sie für die Unterbringung in einem Kinderheim anmelden wollen. Die Unterbringung geschieht vollkommen kostenfrei. Die Kinder werden außerdem in jeder Weise durch Unterricht gefördert werden.

Eine weitere Schwierigkeit ist die Unterbringung von Vieh im Lager. Es ist natürlich, daß die Optanten, die hier ihren Grundbesitz verkaufen oder verpachten, bestrebt sein werden, wenigstens einen Teil ihres toten und besonders auch ihres lebenden Inventars zur Begründung einer neuen Existenz nach Deutschland mitzunehmen. Das Preussische Landwirtschaftsministerium hat, um den Optanten entgegenzukommen, sich bereit erklärt, mit Ausnahme von Rindvieh die Mitnahme allen Viehs durch Optanten zu gestatten in der Hoffnung, daß die angeordneten Sicherheitsbestimmungen strengstens beachtet werden und dann auch hinreichen, um eine Gefährdung des deutschen Viehbestandes durch Übertragung von Krankheiten zu verhindern. Soweit das Vieh bei Verwandten oder Bekannten in Deutschland untergebracht werden kann, bestehen gegen seine Mitnahme deshalb auch keine Bedenken. Die Gefährdung, die der Optant selbst tragen muß, wachsen jedoch in außerordentlichem Maße, wenn große Mengen von Vieh aus den verschiedensten Gegenden Polens und Pommerns in das Lager Schneidmühl mitgenommen werden. Da ca. 400 landwirtschaftliche Optantenfamilien zum 1. November d. J. abwandern und von diesen ein großer Teil im Lager wird untergebracht werden müssen, so bedeutet selbst die Mitnahme von nur wenig Vieh durch jede Familie ein Zusammenströmen von mehreren tausend Stück, dessen vollständige Unterbringung über den Winter kaum möglich sein wird und für das Vieh selbst große Gefahren mit sich bringen würde.

Es wird deshalb empfohlen, die Mitnahme von Vieh dann, wenn ein vorläufiges Zurücklassen hier und eine andere Unterbringung als das Lager Schneidmühl nicht möglich ist, auf das Mindestmaß zu beschränken. Es ist ratsam, alle die Tiere, mit Ausnahme von Rindvieh, die bei den augenblicklichen Fleischpreisen in Deutschland zu günstigen Bedingungen verkauft werden können, in Deutschland zu verkaufen und später bei einer Sechsmachung in Deutschland neues Vieh anzuschaffen. Sollten dabei gewisse kleine Verluste eintreten, so wird es leichter sein, diese zu

tragen, als das Vieh über den Winter im Lager durchzuhalten.

Diejenigen Optanten, die eine andere Unterkunft als das Lager Schneidmühl nicht haben, werden gebeten, umgehend die Zahl des mitzunehmenden Viehs dem Deutschen Generalkonsulat mitzuteilen und dabei insbesondere anzugeben, welche Stücke davon nach Überschreiten der Grenze in Deutschland verkauft werden sollen.

Im übrigen wird darauf hingewiesen, daß es durchaus nicht ratsam ist, die Abreise bis wenige Tage vor dem 1. November zu verschieben. Die Erfahrungen des Abtransportes der Optanten am 1. August haben gelehrt, daß die in den letzten Tagen vor dem Abwanderungstermin einsetzenden Massenabreisen für die Beteiligten größte Schwierigkeiten im Gefolge haben. Wer also seine Wirtschaft hier durch Verkauf, Tausch, Verpachtung oder Verwertung versorgt hat, dem kann nur geraten werden, seine Abreise so bald als irgend möglich zu bewerkstelligen.

Ein Merkblatt über die bei der Abwanderung zu beschaffenden Papiere kann unentgeltlich vom Deutschen Generalkonsulat bezogen werden.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 23. September.

Das furchtbare Fliegerunglück.

von dem wir bereits gestern kurz berichteten, hat sich nach Angaben von Augenzeugen auf eine Weise abgespielt, wie sie bisher selten im Flugwesen dasteht. Der Leutnant und Flugschüler Glowski wollte mit einem „Albatros“-Apparat eine sogenannte Spirale ausfahren, womit er in einer Höhe von 1500 Metern begann. In derselben Zeit führte der Flugschüler Fehwebel Viktorowski auf einem „Caudron“-Apparat dasselbe Manöver aus. Hierbei stießen beide Apparate auf vorläufig noch unaufgeklärte Weise in einer Höhe von 500 Metern zusammen, und zwar so, daß ein Apparat dem andern die Flügel abbrach. Dem „Albatros“-Apparat wurden die unteren Tragflächen abgerissen, die oberen dagegen nur verbogen, der „Caudron“-Apparat dagegen verlor die ganze linke Tragfläche. Die Flugzeuglenker gaben in der Verwirrung Vollgas, und so sausten die Apparate mit voller Kraft zur Erde, wo sie vollständig zertrümmerten. Die Flugzeuge sind in einer Entfernung von etwa 300 Metern voneinander aufgeschlagen, der „Caudron“-Apparat liegt nahe der Ulanenkaserne, der „Albatros“ an der Schubiner Chaussee. Angeblich soll die Ursache des Zusammenstoßes das Versagen des Steuers bei dem einen Apparat sein.

Ein ähnlicher Unglücksfall hat sich bisher im polnischen Flugwesen noch nicht ereignet. In der Stadt waren gestern die wildesten Gerüchte im Umlauf. Der von uns gebrachte kurze Bericht über das Unglück stammte von der hiesigen Polizeibehörde. Eine Anzahl schaulustiger Bürger suchte gestern den Unglücksplatz auf. Wie uns von verschiedenen Seiten berichtet wird, ist gestern über dem Walde nahe am Flugplatz noch ein dritter Apparat verunglückt, dessen Lenker sich aber durch Abprung gerettet und nur einige Verletzungen, allerdings schwerer Art, davongetragen haben soll.

Vendigung des Streiks der Maurer und Zimmerer.

Wie wir erfahren, ist der Streik der Maurer und Zimmerer durch einen gestern gefällten Schiedspruch beendet worden. Beide Parteien haben bei den Verhandlungen entgegenkommen gezeigt. In den meisten Baugeschäften wurde die Arbeit heute wieder in vollem Umfange aufgenommen. In einigen anderen dagegen ist dieses zur Stunde noch nicht der Fall und es soll hierüber im Laufe des heutigen Vormittags verhandelt werden.

§ Versicherungspflicht der Bauunternehmen gegen Arbeitslosigkeit. Der Bezirksvorstand des hiesigen Arbeitslosenfonds gibt bekannt, daß Bauunternehmen, die mehr als fünf Arbeiter beschäftigen, nach dem Gesetz vom 18. Juli 1924 (Dz. Nr. 67 Pol. 650) gleich allen andern Unternehmen der Versicherungspflicht gegen Arbeitslosigkeit unterliegen. Alle Baugeschäfte, die obigem Gesetz unterliegen, werden somit aufgefordert, baldmöglichst ihren Verpflichtungen nachzukommen und die Versicherungsbeträge, die vom Tage des Inkrafttretens des Gesetzes an berechnet werden, einschließlich der Verzugszinsen einzuzahlen. Diejenigen Unternehmen, welche die fälligen Beträge auf einmal an den Arbeitslosenfonds zu zahlen nicht in der Lage sind, können im Einverständnis mit dem Bezirksvorstand des Arbeitslosenfonds, hier, Friedrichstraße (ul. Długa) 58, einen Zahlungsaufschub bis zum 1. November d. J. erhalten, nachdem sie die entsprechenden Prozente entrichtet haben. Falls Baugeschäfte mit mehr als fünf Arbeitern bisher noch nicht bei obigem Amt registriert sind, hat dieses unverzüglich zu geschehen. — Im Falle der Nichtbefolgung obiger Anforderungen wird den Gesetzen entsprechend eine Strafe bis zu 1000 Zloty verhängt.

§ Wiederrum unberechtigter Wohnungsverkauf. Die „Methode Henschel“ macht in unserer Stadt aufkeimend gute Schule. Kürzlich ist der Kriminalpolizei ein weiterer — nunmehr der dritte — Betrüger dieser Art zur Anzeige gebracht worden. Es handelt sich um einen gewissen Franziszek Karowski, 99 Jahre alt, wohnhaft Brunnenstraße (Chwytowa) 13a, der sich als Bauunternehmer ausgibt, bei Grundstücken, die ihm gar nicht gehören, gegen einen Vorbehalt Verkaufsverhandlungen einleitet und andere ähnliche Schwindelereien verübt. Seine Betrügereien umfassen nach den bisherigen Feststellungen mehrerer Tausend Zloty, jedoch dürften sich noch eine Anzahl weiterer Geschädigter melden.

§ Wochenmarktbericht. Auf dem heutigen Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) wurden folgende Durchschnittspreise gefordert. Butter 2,30—2,60, Eier 2,40 bis 2,50, Weizkase 0,30—0,40, Küllster Käse 1,60—1,80, Schweizer Käse 2—2,20, Tomaten 0,40—0,50, Blumenkohl 0,50—1,30, Gurken 0,20—0,25, Birnen 0,30—0,60, Äpfel 0,30—0,40, Pfämen 0,15—0,20, Mohrrüben 0,07—0,10, Kohlrabi 0,20, Bohnen 0,20, Zwiebeln 0,30, Kartoffeln der Zentner 5; auf dem Geflügelmarkt zahlte man für junge Hühner 1,50—1,50, Enten 3,50—4,50, Gänse 6,50—9,00, Tauben 1,50. In der Markthalle preisten Ale 1,80—2,00, Hechte 1,20—1,50, Schleie 1,20—1,80, Bräßen 0,80—1,30, Barsche 0,60—1,00, Karauschen 0,60—1,50, Marelen 0,80.

§ Die Ergebnisse des Tennisturniers um die Meisterschaft von Bromberg. Die Spiele konnten am Sonntag infolge des anhaltenden schönen Wetters beendet werden. Lebhaftes Interesse erweckte der Endkampf zwischen Graf Alvensleben und Chojczi, in dem letzterer mit 6:3, 6:2 und 6:4 siegte. Auch das Gemischt-Doppel zwischen Erdel-Sokolowski und Groß-Guhl interessierte außerordentlich. Es siegte das erste Paar mit 6:2, 2:6 und 6:3. Die Gesamtergebnisse sind folgende: Herren-Einzel (Meisterschaft): 1. Preis Chojczi, 2. Preis Alvensleben,

3. Preis Burghardi; Damen-Einzel (Meisterschaft): 1. Preis Knabe, 2. Preis Kock I, 3. Preis Groß; Herren-Einzel (Meisterschaft) mit Vorgabe: 1. Preis Giesla, 2. Preis Seydler, 3. Preis Leutnant Halagier; Damen-Einzel (Meisterschaft) mit Vorgabe: 1. Preis Groß, 2. Preis Kock II, 3. Preis Thöl; Herren-Doppel (Meisterschaft): 1. Preis Gubl-Kneiding, 2. Preis Burghardi-Hinrichsen, 3. Preis Drazgowski-Sokolowski; Damen-Doppel (Meisterschaft): 1. Preis Groß-Kock, 2. Preis Knabe-Hinrichsen; Gemischt-Doppel (Meisterschaft): 1. Preis Erdel-Sokolowski, 2. Preis Groß-Guhl.

§ Ein eigenartiger Wächter. Wie wir gestern berichteten, wurden aus dem Laden der Firma Blaustein, Bahnhofstraße (Dworcowa) 14, Pelze im Werte von 3000 Zloty mittels Einbruchsdiebstahls entwendet. Die Einbrecher drangen zunächst in den Keller und bohrten sich von dort aus eine Öffnung durch die Decke nach dem Ladenraum hinauf. Dieses geschah unmittelbar neben der Tür, an der ein Wächter saß, der angibt, das Geräusch gehört zu haben. Jedoch vermutete er Ratten in dem Raum. Morgens, als es bereits hell war, sah er auch, wie sich eine männliche Person in dem Laden einen Pelz anzog und ein Paket im Fußboden verschwinden ließ. Er glaubte aber, es handle sich um den Inhaber, machte sich über das Verschwinden des Pakets „nach unten zu“ keine Gedanken und — erwiderte den höflichen Morgenruß des Mannes im Laden ebenfalls höflich! Eine Viertelstunde später war die Nachtwache des „Wächters“ zu Ende und er verließ ohne den geringsten Verdacht seinen Posten. — Es ist etwas Schönes um getreue und aufmerksame Wächter!

§ Aufgeklärter Einbruchsdiebstahl. Als Täter des gestern von uns gemeldeten Einbruchsdiebstahls bei dem Direktor der Brauerei Myslenciel Kasimir Kaminski wurden die Brüder Sigismund und Karl Kreiter aus Nimtsch, Kreis Bromberg, festgenommen. Ein Teil der gestohlenen Sachen konnte bereits aufgefunden und dem Bestohlenen zurückgegeben werden.

§ Festgenommen wurden gestern 13 Personen, darunter 3 Diebe, 2 Betrunkene und je eine Person wegen Unterschlagung und Verursachung ruhestörender Lärms.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Zjednoczenie Rodaków Bylego Zabornu Rosnjaskiego w Bydgoszczu. Sonnabend, den 26. September d. J., um 8 Uhr abends, Monatsfestung bei Zwardowski Raft, Długa 12. Sehr wichtige Angelegenheiten. Um zahlreiches Erscheinen bittet der Vorstand. (7740) Kirchenchor der Pfarrkirche. Freitag 8 Uhr Übungsstunde im Konfirmandensaal. Anmeldung neuer Mitglieder erwünscht. (10901)

* Hermannsdorf (Radziej), Kreis Birsch, 20. September. Am heutigen Sonntag fand die Einweihung der von Apolda gelieferte Glocke unter Gefang und Deklamation statt. Die Glocke hat die Aufschrift: „Er ist unser Friede“. Am Nachmittag wurde dann noch ein Jugendbundes-Fahresfest abgehalten, wobei Pastor Lassahn aus Landsburg und der Ortsgeistliche Pfarrer Horst die Ansprachen hielten.

* Lissa (Leszno), 22. September. Über ein entsetzliches Autounfall, so schreibt das „Liss. Tageblatt“, schweben Gerüchte in unserer Stadt. An dem Eisenbahnübergang der Chaussee nach Konkolowo wurde heute vormittag ein Personauto vom Zuge erfasst und das Auto zertrümmert. Nähere Angaben fehlen noch.

* Posen (Poznań), 21. September. Von schönem Wetter begünstigt, fand am Sonntag die interne Regatta des R.C. „Neptun“ unter Leitung des Herrn Woldemar Günter statt. Als Preisrichter fungierte Herr Wilhelm Braun, während die Herren Arthur Butte und Richard Zipel die Starter machten. Am Ziel, das des Hochwassers wegen einige 100 Meter nach der Warthebrücke zu hatte verlegt werden müssen, hatte sich ein zahlreiches Publikum zusammengefunden, welches dem Rennen mit Spannung folgte. Besonders hervorzuheben wäre noch, daß außer zahlreichen polnischen Zuschauern auch die offiziellen Vertreter der polnischen Rudervereine anwesend waren. Das Rennen, das eine Reihe interessanter Momente brachte, zeugte von gutem Training und der großen Freude an dem schönen Sport in der Reihe der „Neptun“-Leute. Ausgefahren wurden fünf Rennen. — Gestern nachmittag gegen 4 Uhr wurde die Feuerwehr nach dem Bierverlag von Krzymon in der ul. Dabrowskiego gerufen, woselbst auf dem Boden Strohhüllen und Vertiksen in Brand geraten waren. Der ganze Dachstuhl brannte lichterloh! Die Feuerwehr konnte nach 1½stündiger Arbeit die Brandstätte verlassen. — Während die Feuerwehr noch mit dem Löschen des Brandes beschäftigt war, wurde sie nach der ul. Pocztowa gerufen, wo ein Kachelofen explodiert war. Die Personen, die sich in der Wohnung befanden, waren besinnungslos. Nach kurzer Zeit konnte die Feuerwehr wieder abrücken.

* Posen (Poznań), 22. September. Das Opfer eines eigenartigen Schwindels ist gestern auf dem Hauptnagelmarkt des Sapiechaplages eine Hausfrau geworden. Sie erlaubte dort drei wohlgenährte Sühner, die durch ihren gerundeten Umfang geradezu zum Ankauf reizten. Als sie dann die Sühner ausnehmen wollte, fand sie sie mit großen Massen angefeuchteten Papiers ausgefüllt, nach dessen Entfernung der Umfang der Sühner ganz erheblich zusammenschrumpfte. — Die 3. Strafkammer verurteilte den vorbestraften Ignacy Koperski wegen Diebstahls zu 9 Monaten Gefängnis. Er hatte 1922 vom Dache des Dolakowski'schen Hauses in der Dufertstraße ein 19 Meter lauges Zinrohr abgerissen, es in Stücke zerschnitten und verkauft. — Die Großpolnische Schatzkammer (Finanzkammer) hatte dem Gajwirt Jozef Nowak in der Schuhmacherstraße 1 einen Strafbefehl über 4000 Zloty zugehen lassen, weil er, ohne ein Patent dafür zu besitzen, Alkohol verkauft hatte. Die von ihm angerufene 2. Ferienstrafkammer bestätigte den Strafbefehl.

Aleine Rundschau.

* Eine seltsame Eisenbahnkatastrophe. Auf eigenartige Weise entfiel dieser Tage in der Nähe von Lense in Belgien ein Eisenbahnunglück. Kurz vor der Einfahrt in die Bahnhofsstation öffnete ein Reisender eine Coupétür, die dabei einen Weichensteller traf und ihn umriß. Der Mann hielt jedoch beim Fallen den Weichenhebel in der Hand, was zur Folge hatte, daß die beiden letzten Waggons auf ein anderes Geleise geleitet wurden und umstürzten. Zwei Personen sind dabei getötet und zehn verletzt worden.

* Kältemelle im europäischen Rußland? (D.C.) Das Geophysikalische Observatorium in Petersburg kündigt den baldigen Beginn einer Kältemelle für das europäische Rußland an, von welcher nur das Südsibirien ausgenommen sein werde. — In den letzten Tagen hat sich der Wasserstand der Newa bei Petersburg bedeutend über das gewöhnliche Niveau gehoben.

Denken Sie an die rechtzeitige Erneuerung des Abonnements!

Bommerellen.

23. September.

Graudenz (Grudziadz).

Verpätete Überweisungen. Eine Anzahl hiesiger Geschäftsleute wurde dadurch geschädigt, daß Geldüberweisungen durch Vermittlung einer auswärtigen Bank nicht sogleich, sondern erst nach einiger Zeit ausgeführt wurden.

Das Reichswasser ist immer noch hoch und fällt auch nicht weiter, steigt sogar ein wenig. Ein kleiner Dampfer ging am Dienstag stromauf.

Der städtische Neubau in der Bahnhofstraße soll außer einer Anzahl Beamtenwohnungen auch vier Läden enthalten. Die Stadt erhält aus der Mietzinssteuer eine Subvention von 90 Prozent des Bauwertes.

Aus dem Kreise Graudenz, 21. September. In dem Städtchen Rehdn (Radczyn) waren bis zur politischen Umgestaltung zwei Tierärzte tätig, einer deutscher, der andere polnischer Nationalität, und beide hatten ihr gutes Auskommen.

Thorn (Toruń).

Kammermusikabend des Dresdener Streichquartetts. Drei Sondersänger kamen in dem Konzertabend am Montag zu Gehör, in Werken, die jeden der Meister in seiner Eigenart und Eigentümlichkeit der Ausdrucksmittel zeigen.

rische Phantasie des Meisters eine berebete Sprache. Besonders fesselnd ist der zweite Satz Fis-moll. Hier sind es zwei Motive, das eine, getragen von schwärmerischer Sehnsucht, das andere, den Willen zu kühnem Aufschwung befehlend, die einander in mannigfacher Weise ablösen.

Thorner Marktbericht. Der Dienstag-Bochsenmarkt brachte ein besonders großes Angebot in Pflaumen, für die anfangs 15-25 gr, später jedoch nur noch 10 bis höchstens 15 gr je Pfund gezahlt wurden.

Mit Cysol vergiftet hat sich der Schuhmacher Jakob Zdrojewski. Grund zur Tat waren Nahrungsvorgänge. Seit über 14 Tagen spurlos verschwunden ist die 12jährige Helena Golebiewska.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Coppernicus-Verein. Heute, Donnerstag, abends 8 Uhr, Deutsches Heim: Monatsitzung. Vortrag Frl. Stud.-Ass. Wohlgenuth: „Goethe in Berlin“.

Aus dem Kreise Culm, 22. September. Ein schneelieferer ereilte am Sonnabend die Besitzerfrau Wied aus Schönlsee. Sie war mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen nach Graudenz zum Markte gefahren.

Puszta (Puck), 21. September. Der Fischer Emil Budisz aus Kuznica fand bei seinen Netzen in der großen See einen Schwertfisch. Es gelang ihm und seinem Bruder, den Fisch totzuschlagen.

Aus dem Kreise Schwet, 22. September. Da die Obstausfuhr unter der Ära des Zollkrieges nach Deutschland nicht möglich ist, muß man sich auf die Ausfuhr nach Danzig beschränken.

Wf. Soldau (Dzialdowo), 21. September. Am Sonnabend, 19. d. Mts., abends zwischen 9-10 Uhr, brannten

Graudenz.

Thorn.

Sanzunterricht. Ein Tanzkursus beginnt wieder Anfang Oktober. Anmeldung, nehme ich täglich entgegen. Frieda Sinell, Forteczna 20a.

Tilsiter Käse. Gute Schnittliche Ware, gibt ab auch an Selbstverbraucher (10 Pfd. Postpaket) zum Preise von 50 gr das Pfd. geg. Nachnahme 11087.

Ernst Lemke, Mleczarnia parowa Włdrano, now. Grudziadz.

Bessere Besizerdchter. evangel., 18 Jahre alt, sucht Stellung auf gr. Gut oder Hotel, zur Erlernung der feinen Küche. Offerten unter S. 11083 an die Geschäftsstelle d. 3tg.



Wir empfehlen uns zur Anfertigung von Speisen- und Weinkarten in geschmackvollen Ausführungen zu mäßigen Preisen.

A. DITTMANN G. m. b. H. Bromberg.



„Glaub mir, Du wirst nicht, zwei Frauen, im Ullstein-Album-Album sind für dich!“

Mit den 2000 neuen Ullstein-Schnitten! Es gibt 3 Alben: „Damenmoden“, „Kindermoden“, das „Große Ullstein-Album“, das alles vereinigt. Erhältlich bei

P. MEISSNER, Graudenz.

Erteile Rechtshilfe. i. Straf, Zivil, Steuer, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträgen, Uebersetzung, usw. Adamski, Rechtsberater, Toruń, Sukienicza 2, 10811.

Auch Optanten. verkaufen schnell und gut sämtliche 10801.

Wirtschaftsgegenstände. durch das bekannteste Kommissionsgeschäft Bommerellen. Antike Gegenstände a. alle Sammlungen werden gekauft.

W. Grabowski Toruń, Różanna 5.

Pappelholz. rund, ca. 40 m³, kauft Firma Jan Broda, Toruń, 11085, Koszarowa Nr. 13.

Halbverdeckter Wagen. ist zu verkaufen. Zu erfragen 11083, Chelmińska Nr. 6.

Alt-Blei. kauft laufend 11179.

Fritz Strehlau, Toruń, Rabiansta 4. Tel. 188.

Welche edle Gutsdame würde erholungsbedürftig (Schneiderin) f. bill. Näh. paar Wochen auf Land nehm.? Anerbiet. an W. Zimmerer, Toruń-Mokre, Bazynstich 3, Zell-Parade, 11086.

Unsere Anfänger- u. Uebungskurse beginnen. Meldungen sofort erbeten. 11183. Kerber, Mickiewiczza 54.

Jüng. Laufbursche. Sohn achtbarer Eltern, kann sich von sofort melden.

Thorner Vereinsbank, Sp. z o. odp. 11129.

Anzeigen jeder Art wie

Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs- u. Geluche, Stellenanzeigen, Vereins- u. Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landtreises Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

Deutsches Heim Thorn

Donnerstag, den 24. September

Großes Kaffee-Konzert

Anfang 4 Uhr.

Ab 7 Uhr: Ab 7 Uhr: Solisten-Konzert

Eintritt frei. Hochachtungsvoll

G. Behrend.

Verband deutscher Handwerker in Polen — Ortsgruppe Thorn.

Außerordtl. Mitgliederversammlung mit Damen am Donnerstag, den 24. 9., abends 8 Uhr im Deutschen Heim.

Tagesordnung: 1) Stellungnahme zum Stiftungsfest, 2) Vortrag: Eine Pilgerfahrt nach Rom.

Der interessantesten Tagesordnung wegen ist vollzähliges Erscheinen erwünscht.

Der Vorstand.

auf Abbau Heinrichsdorf (Plošnica) dem Grundbesitzer Sotolnicki zwei Roggenhöfer, enthaltend die Ernte von 60 Morgen nieder. Brandstiftung liegt vor. Der Schaden ist aber durch Versicherung gedeckt.

* **Strasburg (Brodnica), 21. September.** Der Streit zwischen der Krankenkasse und der Ärzteschaft ist beigelegt worden, so daß letztere wieder die Krankenkrankenmitglieder behandeln. — Der Kreisrat (Sejmik) beschloß eine Steuer zum Bau und Unterhaltung der öffentlichen Wege und Chaussees zu erheben — in Gesamthöhe von 300 000 zł. Hiergegen protestierte der Magistrat sehr energisch — leider erfolglos. Zwecks Befreiung der Wege der vielen Arbeitslosen wurde beschlossen vom Ministerium ein Darlehn von 25 000 zł zu verlangen.

* **Tuchel (Tuchola), 20. September.** Die aus Anlaß der Flugwoche an dem Rundflug durch Pommerellen beteiligten Flugzeuge, welche in Thorn gestartet hatten, wurden gestern in den frühen Vormittagsstunden über Tuchel gestürzt. Ein Flugzeug mit 2 Mann Besatzung ging in der Nähe der Wostkafischen Ziegelei an der Bromberger Chaussee nieder. Beim Aufstieg zur Weiterfahrt nach Königs kam die Maschine einem Baum zu nahe, ein Flügel splitterte und das Flugzeug kam zur unwillkürlichen Landung. Bei dem Sturz ging der Propeller in Trümmer. Auch der zweite Flügel wurde gebrochen, während der Motor anscheinend unbeschädigt blieb. Die beiden Flieger kamen mit heiler Haut davon. — Die Wahl zum Tucheler Kreistage finden in den ländlichen Wahlbezirken am 22. November d. J. statt. Gewählt werden 25 Kreistagsmitglieder, davon hat die Stadt 3 und das Land 22 zu wählen. Für die Stadt Tuchel hat die neu zu wählende Stadtverordnetenversammlung die Wahl zum Kreistag zu tätigen. — Beängstigend wirken die verhältnismäßig vielen Zwangsversteigerungen im Kreise, vom Gerichtsvollzieher und sonstigen Vollziehungsbeamten anberaumt. Von diesen Zwangsverkäufen wird zumeist die Landwirtschaft betroffen. Das Außergewöhnliche bei der Sache ist, daß nach knapp eingebrachter guter Ernte ein so scharfes Mittel, wie es doch der Zwangsverkauf darstellt, Anwendung finden muß. Der amtliche Kassierer waltet seines Amtes in kleinen und großen Wirtschaften, selbst auf staatlicher Domäne!

* **Wilsch (Wielka Wólka), Kreis Culm, 21. September.** Die evangelische Gemeinde wird das 25-jährige Bestehen der Kirche am 27. September festlich begehen, und zwar durch

einen Festgottesdienst und eine Nachfeier mit Vorträgen und musikalischen Darbietungen.

Aus Krongeschloß und Galizien.

* **Kielce, 22. September.** In dem Zuchthaus von Swientokrzys bei Kielce brach eine Revolte unter den Gefangenen aus. Eine Gruppe von Gefangenen, die in die Badezelle geführt wurde, fiel plötzlich über die beiden Aufseher her und entwaffnete sie. Darauf drangen die Gefangenen in die Büroräume ein, bemächtigten sich der hier aufbewahrten Waffen und begannen nun einen Feuerkampf gegen die anderen Aufseher des Zuchthauses. Hierbei wurden der Anstaltsdirektor und ein Aufseher schwer verletzt. Der Kampf dauerte den ganzen Tag. Nachmittags war es einem Aufseher gelungen, ins Freie zu gelangen. Von einer in der Nähe befindlichen Drischhaft aus telephonierte er die Wojewodschaft Kielce an, die hierauf von Kielce nach dem 20 Kilometer entfernten liegenden Zuchthause 50 Polizeibeamte entsandte. Die Polizei forderte die revoltierenden Gefangenen auf, sich zu ergeben. Als diese dem Befehl keine Folge leisteten, griff die Polizei mit Handgranaten an. Die Gefangenen wurden überwältigt. Von den Gefangenen wurden sechs getötet und elf schwer verletzt. Die Polizei hatte zwei Verwundete.

Aus der Freistadt Danzig.

* **Danzig, 21. September.** Das Danziger Stadttheater unter Intendant Rudolf Schaper, das seine Sommerpause zu einer Reihe neuerzeitlicher, innerer Umbauten, vor allem Vergrößerung des Orchestertraumes benutzt hatte, eröffnete seine Spielzeit mit Klaviers „Kreidekreis“. Dieses chinesische Märchenspiel in seiner teils blütenreich-poetischen, teils grotesk-humorvollen Sprache, von leichten Musikwellen getragen, wurde durch eine feinsinnig erdachte Inszenierung des neuen Oberregisseurs Dr. Hermann Grubendorf ein einheitliches Ganzes. Der

Szenenwechsel bei offener Bühne, die aus dem Dämmerlicht herauswachsende stilvoll exotische Szene unterstützte durch ihre spannende Epithalität die Illusion des Märchens vollkommen. — Die kindlich reine Tchang-Haitang wird von ihrer Mutter aus bitterster Not an ein Teehaus verkauft. Ein kaiserlicher Prinz, bezaubert von ihrer Lieblichkeit und ihren Tugenden liebt sie; ihm erklärt sie in necklichem Spiel die Symbolik des Kreidekreises, des Schicksalskreises, in dem wie ein Sturmwind der wüste Ma, ein Mandarin, tritt, der sie für Gold dem Kuppler Tony abkauft. Verlobt von ihrer Reinheit und Güte wird Ma ein guter Mensch, Haitang, die ihm einen Sohn schenkt, soll seine erste Gattin an Stelle von Yu-Pei werden. Diese vergiftet aus Haß und Eifersucht den Gatten, wälzt die Schuld des Mordes auf Haitang und gibt deren Kind für das ihre aus. Richter und Zeugen werden bestochen, Haitang zum Tode verurteilt. Aber ihr unbezwingbarer Glaube an Gerechtigkeit siegt, als sie vor den jungen Kaiser berufen wird, der anlässlich seiner Thronbesteigung alle Verurteilten begnadigen will. Er erkennt das einst heißgeliebte Teehausmädchen. Eine salomonische Probe, welcher der beiden Mütter das Kind gehört, erweist Haitangs Unschuld und angesichts des symbolischen Kreidekreises wird die schuldlos Verfolgte der Kaisers Gattin. — Das zum Teil neue Ensemble mit Ely Murhammer in der herabwegend-rührenden Hauptrolle verhalf dem Schauspiel zu vollem Erfolge.

* **Danzig, 22. September.** Den Ermittlungen der Danziger Kriminalpolizei nach kommt für den an dem Chauffeur Jurzik verübten Raubmord der in Danzig als Kraftwagenführer ausgebildete 21jährige Johann Koslowski in Betracht, gegen den inzwischen ein Steckbrief erlassen ist. Er soll in Polen verschiedene Diebstähle begangen haben und wird deshalb von der polnischen Polizei gesucht. In seine in Dreidorf bei Stargard lebenden Eltern hat er kurz vor der Tat eine Karte geschrieben, in der er mitteilte, es gehe ihm in Danzig so gut, daß er sie binnen kurzem in einem eigenen Automobil besuchen werde. Auf welche Weise er dazu zu gelangen hoffte, hat die grausige Tat bewiesen. Der ermordete Jurzik war ein sehr ordentlicher Mensch, der sich in einigen Wochen zu verheiraten gedachte.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Pianos Piano-Zentrale, Pomorska 10. Tel. 1738. Pianos

Sprzedaz przymusowa.
Dnia 25. września 1925, o godz. 10-tej, bede sprzedawal przy ul. Król. Jadwigi 4, 11 pietro, najwiecej dajacemu i za gotówkę:
1 leżankę z deka, 1 obraz, 1 dywan, 1 umywalkę, 2 nocne stoliki, 1 leżak, garnitur koszykowy, 1 fortepian (czarny), 1 ctr. Kakao w paczk. Malak,
komornik sądowy w Bydgoszczy.

Behördlich konsekkionierte
Handels-Kurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen 10905
G. Bureau, Bücher-Revisor, Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Ausgestellt: **DANZIGER MESSE** 24.-27. Sept. Haus Technik, Stand 46.
„Bizerba“
5 kg Schnellwaage wiegt ohne Hilfsgewichte!
NEIGUNGS-WAAGEN
General-Vertreter für Danzig u. Polen (früh. deutsch. Gebiet) **RICHARD MIDGE, DANZIG.**
Beste und billigste Bezugsquelle für Waagen jeder Art.

Industrie-Kartoffeln
auch bis zu 20%, mit andern Sorten gemischt, kauft jede Menge und erbittet schon jetzt Angebote
Bernhard Schläge, Danzig - Langfuhr
Telefon 42422.

Wer Güter, Stadt- und Landgrundstücke sowie Objekte jeder Art kaufen, verkaufen oder tauschen will. Wer wendet sich vertrauensvoll an die Internationale Güteragentur **„Polonia“** Bydgoszcz, ulica Parkowa Nr. 3, gmach Hotelu pod Orlem. Telefon Nr. 698.

Leichter Aufschwagen und Geschäftswagen billig zu verkaufen, **Luisenstraße 35 (Setmanstra.)**
Ein leichter Viehwagen billig zu verkaufen, **Podgórze 23.**
In der Molkerei-Genossenschaft Moratowo steht eine gut erhaltene, wenig gebrauchte

Ostbank für Handel und Gewerbe
Depositenkasse Schneidemühl mit Wechselstube auf dem Bahnhof Schneidemühl empfiehlt sich zur **Erledigung aller bankmässigen Geschäfte** insbesondere zur **Umwechslung ausländischer Geldsorten** Polennoten, Dollarnoten usw.
Annahme von Spareinlagen zu höchsten Zinssätzen
Postscheckkonto Berlin 64 661

1 Paar **Dobermann** zu verkaufen Grodzka 2 (Burgstraße). 7717
1 gebraucht. Licht-Paus-Apparat 3. lauf. geucht. Z. Rowal, 20 stycznia 3. Telefon 1550.
Gold Silber, Brillanten auf B. Grawunder, Bahnhofstr. 20.
Noten Beethoven, Chopin, Czerny u. a. zu verkaufen. Wo? Jagt d. Ost. d. 3. 7225

TEEKANNE Braun
herzhaft und angenehm Die Teemischung für die Familie, auch bei dauerndem Genuss keine Geschmacksermüdung.

Wichtig für Hausfrauen!
Ihre Wäsche erhalten Sie sich schneeweiß, frisch und wohlriechend nur bei ausschließlicher Benutzung von **WENDISCH'S PERBOROL** dem einzigen in Polen u. bestem Sauerstoffwaschpulver
PERBOROL enthält keinerlei schädlichen Bestandteile und verleiht der Wäsche längste Verwendungsfähigkeit.
PERBOROL ersetzt Seife, Chlor und Soda — es wäscht gleichzeitig und bleicht.
PERBOROL übertrifft in seiner Qualität ausländische Erzeugnisse und als einheimisches Produkt wirkt es günstig auf unsere Handelsbilanz ein.
PERBOROL gibt unseren Arbeitern Beschäftigung und Brot.
PERBOROL ist echt nur mit Schutzmarke „Glöckner“, überall zu haben.
Chemische Werke J. M. Wendisch Nachf. Akt.-Ges., TORUN.

Gismaschine billig zum Verkauf. Reflektanten können selbst in der Molkerei beschaffen.
1 fast neue Nähmaschine bill. 3. v. l. 7718 Bodwale 14.
Borgelege mit Lagern, 2,50—4,60 m lang, zu kaufen gesucht. Offert. unt. B. 7712 an die Geschäftsst. d. 3. Stg.
1 Gasofen 1 Sand- billig zu verkaufen 7714 Bodwale 14.
Gerberei kauft jegliche Rohfelle (Häute), nimmt solche zum Gerben an, gerbt schlecht gerberte nach. Bydgoszcz, Jasna 17. 7684

assenblocks Fahrtscheine, Kino- und Autobilletts, Bankschecks, Kellner-Bonbücher und ähnliche Drucksachen beziehen Sie am billigsten bei der größten Fachdruckerei des Ostens:
Telefon 3994 **DAKARO G. m. b. H. Danzig** Breitgasse 94.
Beratung durch Fachvertreter. 16671

Gute **Wasser-Mühle** mit kleinem od. groß. Grundst. gute Geod., auch gute Dampf-Mühle in größerer Stadt, bei 30—40 000 zł Anzahlung, Rest nach einem Jahre, zu kaufen gesucht. Gef. Anträge mit Angabe der Bedingungen nimmt entg. **Wislawski, Ryszowo p. Czestno.**

Existenz und sofort Wohnung im Riesengebirge. **Günstiger Grundstückskauf!!** Grundst. 2800 am 1. Lage, an Bahn. Anschließungsproj. am Fuße des Riesengeb. gelegen, 1920 neuerb., maß. Fabrikgeb. mit beschlagnahmef. Wohng. (unbewohnt), Büroggeb., Holzsch., elektr. Kraft, Licht, Wass., Gart., zu jedem Zweck geeignet, sofort zu jedem annehmbaren Preis mit oder ohne Einrichtung (Schloßerei, Schmiede - Maschinen) wegen anderer Unternehmungen zu verkaufen. 1188 Anfr. an Ernst Härtel, Hermsdorf (Kraus).

Wepfel und Birnen verkauft jed. Quantum, auch pfundw., aus eig. Garten **Frau Król,** 7719 Nowy Rynek 11.
Kaufe kleinere u. größere Posten Zwiebel. Bitte Probe und Preis senden an 11172

Widmarkt Kaufe deutsches Geld für Waren-Schulden. **R. Graffi,** 7735 Pomorska 5.
Große ländliche Betriebsgenossenschaft sucht zur Erweiterung des Unternehmens **5000 zł** auf 5 bis 10 Jahre v. Selbstgebern. Offert. unt. A. 11174 an die Expedition dieser Ztg.
Deutsch. Geld und Dollar zur Zahlung v. Waren-schulden **Otto Rosenkrantz, Bydgoszcz, ul. Długa 5.**

Gute **Herrenzimmer** laub. ausgef. Stilarb. (neu), günstig zu verk. **Magowicka 2, 11. 7718**
Zelddbett zu kaufen gesucht. Off. m. Preis u. A. 7699 an die Geschäftsst. d. 3.
Chaiselongues neu, gut gearbeitet, für 43 zł zu verkaufen. **Louisa 178, Galte-stelle d. Straßenb. 7733**
1 Paar hohe Schuhe Nr. 38, 1 Kleid u. a. Sachen zu verk. Wo? Jagt die Ost. d. 3. 7720

1 stehenden Dampftessel mit Quersieber, 6 Atm., 7 Quadratmeter Heizfläche, nebst Dampfmaschine, für Molkerei geeignet. Zu erfr. **Plac Bozanski 3. 1118**
Kartoffeln Wolle kauft ab Bahnstation. **Benno Tilsiter, Bydgoszcz** Telefon Nr. 76.

Möbl. Zimmer 1.10.3. um. **Wileńska 1, 11. Pl. Białowski. 7655**
Möbl. Zimmer m. voll. Beh. a. sol. Einr. v. Sof. od. 1. Dtt. zu verm. **Siadelski 47, 2 Tr., 1. Möbliertes Zimmer** zu vermiet. bei **Bohl, Lipowa 5 a, part. 7721**
Möbl. Zimmer mit voller Pension an besseren soliden Herrn von sof. od. 1. Dtt. 3. um. **Siadelski 5 a, pt. 7733**

Wirtschaftliche Rundschau.

Die 5. Vemberger Messe hat am 17. September ihre Tore geschlossen. Sie hat nicht den Erfolg erzielt, den ein Teil der Presse ihr zuschreiben will. Bei der ungelassenen Wirtschaftslage unseres Landes konnte ja auch von vornherein ein günstiges Ergebnis nicht erwartet werden. Die Reglementierung der Einfuhr, welche gerade kurz vor der Messe in Kraft trat, mußte natürlich auf den Verlauf und das Ergebnis der Messe einwirken. Der Messeleitung ist es nicht gelungen, die Aufhebung der Einfuhrbeschränkungen für die während der Messe verkauften Waren zu erreichen. Es ist daher kein Wunder, daß die ausländischen Aussteller sehr über den Mangel an Umsätzen und Umschlüssen zu klagen hatten, und die internationale Bedeutung der Vemberger Messe stark beeinträchtigt wurde. Es machten sich besonders die Kreditfaktoren bemerkbar, die größere Operationen verhindern. Die Nachfrage nach landwirtschaftlichen Maschinen war infolge der schwierigen Lage der polnischen Landwirtschaft nicht sehr stark. Von den Rufen, die das Ausland tätigt, wird erwähnt, daß Holland 25 000 Tonnen Zucker abnahm und dafür 300 000 Pfund Sterling anzahlte. Außerdem soll die holländische Delegation Holzmaterial und Telegraphenleitungen für 3 Millionen holländische Gulden gekauft haben. Die schwedische Handelsdelegation hat mit der polnischen Textilindustrie Verhandlungen angeknüpft, die zu einem günstigen Ergebnis führen. Auch die Schmier- und Maschinenöle der Gesellschaft „Polmin“ fanden bei den Vertretern Schwedens großes Interesse. Andererseits haben die Aussteller der schwedischen Gruppe gegen 3600 Operatoren und die der holländischen Gruppe Schindelmaschinen u. a. Spezialmaschinen abgesetzt. Starke Anlauf fand die zum ersten Mal auf der Messe vertretene russische Ausstellung, die wertvolles Material zur Schau bot, insbesondere Pelzwerk der verschiedensten Arten, sowie Vorsten.

Altienmarkt.

Kurse der Wiener Börse vom 22. Septbr. (Für nom. 1000 Mk. in Klott.) Bankaktien: Bank Brzemsnowow 1- bis 2. Em. 2,50. Bank Zw. Spółk Jarobł 1-11. Em. 6,00. Industriekaktien: Centrala Rolnikow 1-7. Em. 0,50. G. Plana 1-3. Em. 3,50. Hurtownia Drogerji 1-3. Em. 0,30. Hurtownia Zwiazkowa 1-5. Em. 0,10. Hurtownia Stör 1-4. Em. 0,40. Herzfeld-Wittoria 1-3. Em. 2,00. Juno 1-3. Em. 0,50. Luban, Fabryka przetw. ziemi 1-4. Em. 87,00. Dr. Roman May 1-5. Em. 19,00-18,50. Własn. Ziemiański 1-3. Em. 1,10. Bracia Stabrowscy (Zapalki) 1. Em. 1,05. Wagon Ostrowo 1 bis 4. Em. 1,20. Wojciechowo Low. Akt. 1-3. Em. 0,14. Wytownia Chemiczna 1-6. Em. 0,20. Tendenz: schwach.

Geldmarkt.

Der Markt am 22. September. Danzig: Klott 86,89 bis 87,11; Ueberweisung Warschau 85,89-86,11; Berlin: Klott 69,45 bis 70,15; Ueberweisung Warschau oder Bosen 69,07-69,43; Rattow 68,82-69,18; Neuport: Ueberweisung Warschau 17,50; London: Ueberweisung Warschau 28,50. Zürich: Ueberweisung Warschau 81,50; Paris: —.

Warschauer Börse vom 22. Sept. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgen 26,64, 26,70-26,58; Holland 241,10, 241,70-240,50; London 29,07, 29,14-29,00; Neuport 5,98, 6,00-5,96; Paris —; Prag 17,78, 17,82-17,74; Schweiz 115,77/4, 116,06-115,49; Stockholm 161,15, 161,55-160,75; Wien 84,60, 84,80-84,40; Italien —.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 22. Septbr. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark —, Gd. —, Br. 100 Klott 86,89 Gd., 87,11 Br., 1 amerik. Dollar 5,2735 Gd., 5,2865 Br., Sched London 25,19/4 Gd., 25,19/4 Br. — Telegr. Auszahlungen: London 1 Pf. Sterling 25,21 Gd., 25,21 Br., Berlin in Reichsmark 123,648 Gd., 123,955 Br., Neuport 5,1985 Gd., 5,2115 Br., Holland 100 Gulden 208,89 Gd., 209,41 Br., Zürich 100 Fr. 100,32 Gd., 100,53 Br., Paris —, Gd., —, Br., Kopenhagen 100 Kr. —, Gd., —, Br., Warschau 100 Klott 86,89 Gd., 86,11 Br.

Berliner Devisenrate.

Distanz	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark	
		22. September	21. September
—	Buenos Aires . 1 Pel.	1,693	1,702
7,3 %	Japan 1 Yen	1,718	1,722
—	Konstantinopel 14. Pfd.	2,365	2,375
5 %	London 1 Pf. Strl.	20,328	20,378
3,5 %	Neuport 1 Doll.	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Mtr.	0,581	0,583
4 %	Amsterd. 100 Fl.	168,57	168,99
8,5 %	Athen	6,09	6,11
5,5 %	Brüssel. Antw. 100 Fr.	18,41	18,45
9 %	Danzig 100 Gulden	80,64	80,84
9 %	Helsingfors 100 Finn. M.	10,565	10,605
7 %	Stalini 100 Rir.	17,10	17,16
7 %	Sugolawien 100 Dinar	7,48	7,50
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	102,57	102,82
9 %	Hibabon 100 Eleuto	21,075	21,125
6 %	Ostlo-Christiania 100 Kr.	89,32	89,54
7 %	Paris 100 Fr.	19,88	19,92
7 %	Prag 100 Kr.	12,432	12,472
4 %	Schweiz 100 Fr.	80,95	81,16
10 %	Sofia 100 Leva	3,055	3,055
5 %	Spanien 100 Pef.	60,32	60,48
5,5 %	Stockholm . . . 100 Kr.	112,65	112,92
9 %	Budapest 1000 Kr.	5,88	5,90
11 %	Wien 100 Sch.	59,09	59,10
—	Kanada 1 Dollar	4,195	4,205
—	Uruguay 1 Goldpf.	4,185	4,185

Züricher Börse vom 22. Septbr. (Ämtlich.) Neuport 5,18/4, London 25,11, Paris 24,53, Holland 208/4, Berlin 123,37/4.

Die Bank Polst zählt heute für: 1 Goldmark —, 1 Dollar, gr. Scheine 6,35 Kl., do. H. Scheine 5,98 Kl., 1 Pfund Sterling 29,07 Kl., 100 franz. Franken 28,30 Kl., 100 Schweizer Franken 115,75 Kl., 100 deutsche Mark 142,32 Kl.

Produktenmarkt.

Getreide. Rattow, 22. September. Es wurden gezahlt für 100 Kg.: Weizen 21,25-24,75, Roggen 18,50-19, Hafer 19-19,50, Gerste 19-24,75; franks Abnehmerstation: Weizen 21-21,50, Rapsfuchen 22,75-23,25, Weizenkleie 14-14,75, Roggenkleie 14 bis 14,50. Tendenz: ruhig. Für Mehl zahlte man: Auszugsmehl 55 für 100 Kg.: Weizenmehl 44,50-45,50, Roggenmehl 70pro. 32,25, 65pro. 33,50. Tendenz: unverändert.

Danziger Produktenbericht vom 22. Septbr. (Nichtamtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 128-130 Pf. flau 11,00-11,25, do. 125-127 Pf. flau 10,25, do. 120-122 Pf. —. Roggen 11 Pf. flau 9,00-9,10, prompte Abl. v. Polen: Futtergerste flau 9,00-9,50, Brauergerste unv. 10,00-11,00, Hafer flau 8,00-9,00, H. Erbsen unv. 11,50-12,00, Vittoriaerbsen unv. 14,00 bis 16,50, grüne Erbsen —, Futtererbsen —, Roggenkleie unv. 6,75, Weizenkleie unv. 7,50, Weizenchale unv. 8,00. Großhandelspreise per 50 kg waggongfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 22. Septbr. Ämtliche Produktennotierungen per 1000 kg ab Station. Weizen märk. 204-210, Ostbr. 227-225,50, Dez. 234,50 rep. u. Geld, Tendenz befestigt. Roggen märk. 153-160, medlenb. 151-156, Okt. 174-174,50 bis 173, Dez. 181-179,50, ruhig. Sommergerste 206-230, feinste Sorten über Notiz, Winter- und Futtergerste 172-175, behauptet, Hafer märk. 172-180, Okt. 179-178,50, Dez. 188, behauptet. — Mais für 1000 Kg. loco Berlin 205-209, matter, Weizenmehl für 100 Kg. 28,50-32,25, ruhig, Roggenmehl 23-25, ruhig, Weizenkleie 11 bis 11,20, stetig, Roggenkleie 10, flau, Raps 350, still. — Vittoriaerbsen per 100 Kg. 26-31, Futtererbsen 21-24, Widen 24-27, Rapsfuchen 15,70-15,90, Leinuchen 22,30-22,50, Trodenchnittel prompt 11,50, Sojabrot 20,80-21, Torfmelasse 8,20-8,40, Kartoffelflocken 16,40.

Materialienmarkt.

Edelmetalle. Berlin, 22. September. Silber 900 in Stäben 98 1/2-99 1/2 für 1 Kg.; Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80 bis 2,82, Platin 18,50-14,50.

Berliner Metallbörse vom 22. Septbr. Preis für 100 kg in Gold-Mark. Hüttenrohst (fr. Verkehr) 74,50-75,50, Remalted Plattenzink 64,75-65,50, Originalh.-Alum. (98-99%) in Blöden, Balz od. Drahtb. 2,35-2,40, do. in Balz od. Drahtb. (99%) 2,45 bis 2,50, Hüttenzinn (mind. 99%) —, Reinmetall (98-99%) 3,40 bis 3,50, Antimon (Regulus) 1,26-1,28, Silber i. Barr. f. 1 kg 900 fein 98,50-99,50.

Biehmarkt.

Biehmarkt. Warschau, 22. September. Der Markt auf dem städtischen Schlachthof war weniger lebhaft, als in den vorhergehenden Tagen, was auf den geringen Bedarf der jüdischen Abnehmer zurückzuführen ist. Diese Abnahme ist aber nur vorübergehend und es kann festgestellt werden, daß nach den jüdischen Feiertagen sich die Nachfrage bereits wieder vergrößert hat. Die Preise hatten im Allgemeinen eine schwache Tendenz und sind besonders bei Schweinen gesunken. Es kostete das Kg. loco Schlachthof Lebendgewicht: Rinder 0,90, Färsen 0,70, Kälber 1,10, Schweine 1. Gattung 2,10-1,95, 2. Gattung 1,90-1,75, 3. Gattung 1,70-1,55, 4. Gattung 1,50-1,35, 5. Gattung 1,30-1,15 Kl.

Danziger Schlachtviehmarkt. Ämtlicher Bericht vom 22. Septbr. Preise für 50 Kg. Lebendgewicht in Gulden. Rinder: Ochsen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 45-48, fleischige, jüngere u. ältere 38-42, mäßig genährte —, gering genährte —. Bullen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 45-48, fleischige, jüngere und ältere 33-36, mäßig genährte 24-28, gering genährte —. Färsen und Kühe, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 47-50, fleischige Färsen und Kühe 35-40, mäßig genährte Kühe 18-22, Jungvieh einchl. Kälber 25-35. Kälber: feinste Mastfälscher 75-85, gute Mastfälscher 60-70, gute Saugfälscher 35-45, geringe Saugfälscher —. Schafe (Weidemast, Stallmast): Mastlamm und jüngere Mastlamm 33-35, fleischige Schafe und Hammel 25-30, mäßig genährte Schafe und Hammel 15-20, gering genährte Schafe und Hammel —. Schweine: Fettfleisch über 150 kg Lebendgew. 85-89, vollfleischige über 100 kg Lebendgew. 72-76, fleischige 65-68, Schweine unter 75 kg Lebendgew. —, Sauen und Eber —. — Auftrieb vom 15. bis 21. Septbr.: 33 Ochsen, 175 Bullen, 228 Kühe, zusammen 436 Rinder; 83 Kälber, 595 Schafe, 1378 Schweine. — Marktverlauf: Rinder langsam, Ueberstand, Kälber geräumt, Schafe langsam, Schweine ruhig. — Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachtpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einchl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 22. September in Ratau - 1,95 (1,90), Zawichost + (1,67), Warschau + 1,68 (1,66), Plock + 1,32 (1,33), Thorn + 1,54 (1,60), Fordon + 1,60 (1,67), Culm + 1,56 (1,61), Graudenz + 1,76 (1,74), Rurzebrat + 2,20 (2,12), Montau - (1,40), Pielst. - 1,58 (1,46), Dirschau + 1,56 (1,44), Einlage + 2,22 (2,18), Schiewenhof + 2,36 (2,34) m. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptredakteur: Gotthold Starke (beurlaubt); verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krueje; für Anzeigen und Reklamen: E. Pruggodski; Druck und Verlag von H. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 159.

Outfit, Kleider, Kostüme, Mäntel werden zu solid. Preisen angefertigt. Jagiellonska 44, 1 (Witbelmstr.), 7732

Stiene Stellen Suche zum 1. 10. oder auch später einen **Rechnungs-führer** der auch Hofgeschäfte übernehm. mus. Bohn. Sprache in Wort und Schrift Bedingung. **Dom. Pauliny**, poczta Kotomierz, pow. Bydgoszcz, 11072

Gesucht zum 15. Oktober zuverlässig, praktisch erfahr. **Rechnungs-führer** für intensio betriebene Saatgut-Wirtschaft. Poln. Sprache erforderlich, Schreibmaschin. Kenntnisse erwünscht. Rittergutsbesitzer **von Plehn-Ropittowo** b. Smetowo, Pomorze.

Gesucht von sofort oder später bei hohem Gehalt und Deputat: **1. tüchtiger, evgl. Schmiedemeister** mit Werkzeugen und eigenem Handwerkszeug **2. desgl. Stellmacher** u. Pflügen od. Scharwecker und eigenem Handwerkszeug **3. tücht., energ., ev. Porzellanmischer** mit eig. Schmelzofen, der während der Saison ca. 60 Leute zu übernehmen und beschaffen hat, im Winter hingegen als Arbeiter fungiert. Meldungen sind zu richten an **1117 Gutsverwaltung Debowo** p. Sadki, pow. Wyranski.

Um- arbeits nach neuen Pelzmodellen zu vorteilhaften Preisen

PELZ

BLAUSTEIN

11157

Telefon 1098 u. 1064. Bydgoszcz, Dworcowa 14.

Energischen Leutebucht möglichst mit Scharwerkern, d. i. Tätigkeit durch gute Zeugnisse oder Referenzen nachweisen kann **Dom. Pauliny** poczta Kotomierz, pow. Bydgoszcz, 11072

Zimmerpolier möglichst beid. Sprach. mächtig, im Verband, Treppenbau und Schifung erfahren, zugleich **Platzmeister** für Sägewerk mit allen in sein Fach schlagenden Arbeiten vertraut, in dauernde Stelle gesucht. Zeugnis-Abschriften und Gehaltsanpr. unter N. 11122 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Kaufmännischer Lehrling mit Sekundarstufe und guter Handschrift wird eingestellt. Schriftl. Bewerbung mit selbstgeschriebenen Lebenslauf u. beigefügt: Abschrift des Schulzeugnisses erbeten. 11170 **„Segroff“ T. z o. p.** Papier u. Schreibwaren en gros Bydgoszcz, Bahnhofstr. 39. Suchen sofort evgl., zuverlässigen, unerb. **Hofbeamten** bilanzischer, für einige Stunden in der Woche zur Aushilfe gesucht. 7720 **Juli. Król**, Nowy Rynek 11.

Gärtnerlehrling Sohn achtbarer Eltern stellt sofort oder später ein. **Wohr**, 7730 Neuer evgl. Friedhof.

Alt. erfahrene Rinderpflegerin vertraut mit Säuglingspflege gesucht. **Dauerstellung.** Vorstellung m. Vorl. v. Zeugnisabschr. nachm. von 4-6 Uhr. 11158 **Otto Domnid** Möbelgeschäft Wehmann Rynek 7.

Röchin in feiner Küche völlig vertraut, für sofort oder 1. Oktober gesucht. Hauspersonal vorhanden. Offerten mit Zeugnisabschr., Bild und Gehaltsanprüchen an 11188 **Dr. Braunert**, Jablonowo, (Bomorz).

Stellengesuche **1. Beamter** Verh., evgl., 52 Jahre alt, (Staatsbürger) sucht geküht auf gute Zeugnisse u. Empfehl. wegen Wirtschaftsveränderung zum 1. 10. oder später Dauerstellung. Gültige Offert. erbitet 11105 **Alimmet. Roninko**, poczta Gdki, b. Poznan

Gutsbeamter sucht sofort Stellung; hat die landw. Schule u. Handelsch. besucht. Besitzt gute, praktische Kenntnisse und ist vertraut mit den Arbeiten im Gemeindeamt; im Deutsch, wie im Poln. bewandert. Gefl. Off. an **Boleslaw Fedde**, Gdki, pow. Chejnice

Bäcker- u. Konditormeister! Alle denkbaren Formen u. Geräte für Bäckerei u. Konditorei, Schokoladen u. Bonbonfabrik



Längsschnitt eines 2-herdigen Dampf-Backofens „Fortschritt“.

besucht die **Danziger Messe** 24. bis 27. September **Haus Technik, Stand 2-3.**



Querschnitt mit Feuerung eines 2-herdigen Dampf-Backofens „Fortschritt“.

Franz Migge, Danzig. Erste u. älteste Dampf-Backofenfabrik des Nordens.

Sunger Mann evangel. sucht Stellung in gr. Getreidegeschäft od. dergl. Gefl. Off. u. 3.10259 a.d. Off. d. Zitg.

Masch.-Ingenieur g. Elektriker für Hoch- und Niederpannung, Dampf- u. Wasserkraftschmann, a. Wärmetechniker und Zeichner, Holz- und Sägewerksfachm. ab 1. 10. od. sp. geküht auf gute Zeug. u. Ref. leit. Stell. Off. u. A 11109 a. d. G. d. Zitg.

Müller vom Militär entlassen, sucht Stellung. Off. an **Jacob Wisanz, Pochowo**, p. Rowawies Wielka.

Gärtner alleinlebend, 40 J. alt, Invalid. erfahren in Baums-, Rosenzucht-, Pflege und Gemüebau, sucht ab 1. Oktober od. später Stellung. Offerten erbeten an **Antoni Urbanski**, Kobakowo, 11163 powiat Chelmno.

Wirtschafterin in allen Zweig. et es landwirtsch. Haushalt, vollständig firm, sucht selbständig. Wirkungsfreis in Stadt od. Land Offerten unt. N. 11185 an die Geschäftsstelle.

Besitzerstochter 22 Jahre alt, evangel., sucht Stellung auf Gut, wo sie sich im Kochen vervollf. kann, Nähen u. Glanzplätten erlernt. Offert. unter Z. 11136 a. d. Off. d. Zitg.

HEUTE! HEUTE!

Wurstessen

im **DEUTSCHEN HAUS**

Hausmacherwurst in anerkannt vorzüglicher Qualität.

11291

Am Sonnabend den 19. September verschied nach längerem Leiden Herr Rittergutsbesitzer

Wladyslaw v. Gajewski auf Turzno.

Der Verewigte gehörte längere Zeit unserem Aufsichtsrat an und hat stets mit besonderem Interesse seine Erfahrungen und Kenntnisse in den Dienst unseres Unternehmens gestellt.

Wir verlieren in dem Entschlafenen nicht nur einen verdienstvollen Mitarbeiter, sondern auch einen lieben Freund. Sein offener Charakter, sein immer freundliches Wesen erwarben ihm überall Zuneigung und Verehrung und sichern ihm ein treues Gedenken auch über das Grab hinaus.

Chełmża, den 21. September 1925.

**Aufsichtsrat und Vorstand
der Zuckerrabrik Chełmża.**

11176

Nach kurzem, schweren Leiden entschlief heute nachmittags 2.45 Uhr mein innigstgeliebter Mann, mein herzensgutes, treusorgendes Vatchen, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, der

Bierverleger

Karl Klempahn

im 55. Lebensjahre.

Dieses zeigen im Namen aller Hinterbliebenen an:

**Mathilde Klempahn geb. Heymann
Liselotte Klempahn.**

Talbonowo, den 21. September 1925.

Die Beerdigung findet Donnerstag, d. 24. September 1925, nachm. 3 Uhr, von der evangelischen Kirche aus statt.

11182

Am 17. d. Mts. früh um 1 Uhr verstarb nach schwerem Leiden infolge Unglücksfalles unser langjähriger lieber Kollege

Antoni Kwasniewski

In dem Verstorbenen verlieren wir ein eifriges Mitglied, welches durch seinen aufrichtigen Charakter, sein treues und offenherziges Wesen sich die Achtung der Kollegen zu erwerben verstanden hat.

Ehre seinem Andenken. Möge ihm die Erde leicht sein.

Związek Zawodowy Czeladzi Rzeźniczej
(Der Fleischergehilfen-Verband).

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 24. d. Mts. um 5 Uhr nachm. von d. Leichenhalle des alten kath. Friedhofes an der ul. Sw. Trójcy aus statt.

7729

Besucht meinen Stand Haus Technik, Stand 46 Fleischermeister!!

Danziger Messe, 24.-27. September.

**Richard Migge
Danzig.**

Photo-Aufnahmen
empfehlen billigst
„Wiol“, Sieniew. 44.

Für die herzliche Teilnahme sowie die reichen Kranzspenden bei der Beerdigung unseres lieben, unvergesslichen Entschlafenen, sowie Herrn Superintendenten W h m a n n für die trostreichen Worte am Grabe

7739

unsern innigsten Dank.

Marie Meister und Kinder.

Klavierstunden
für Anfänger werden erteilt
Hetmańska 7,
1 Treppe, links. 7179

**Puppen-
reparaturen**
Puppen eigener
Fabrikation, Spiel-
waren, Lederwaren.
T. Bzdomski,
Dworcowa 15. 11180

**Jetzt beste
Pflanzzeit!!!**
für Erdbeerpflanzen in
besten Sorten sowie
winterharte
perenne Stauden-
gewächse

in 30-40 verschiedenen
besten Sorten. Bei Ab-
nahme größerer Posten
billigste Preise. 10822
Gärtnerei Jul. Rob.
Sw. Trójcy 18.

**Hartgebrannte
Ziegelsteine,
poröse Decken-
ziegel,
Wandplatten,
Langlochsteine**
liefert per Bahn und
Rahn 9710
N. Medzeg,
Dampfziegelwerke,
Jordan-Weichsel.
Telefon 5.

**Holländ.
Blumenzwiebeln**
Stiefmütterchen, Berg-
glockenblume, Nelken,
Erdbeere, Spargel,
Wiesen-
Austan, Blütenstauben
empfiehlt 7550
Robert Böhme,
G. m. b. H.
Jagiellońska 57.
Tel. 42. Tel. 42.
Serbischpreisliste steht
a. Wunsch z. Diensten.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca pryw.)

Von 4-8 Promenada 3

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
N. Stubińska,
Bydgoszcz, 10500
Rakielsta 17, II.

Hebamme
erteilt Rat, nimmt Be-
stellungen entgegen u.
Damen zum längeren
Aufenthalt. 10760
Friedrich,
Gnielowo, Konek 13.

Empfehle mich als
Schneiderin
nur ins Haus, (Land
bevorzugt). **W. Smeja,**
Lu. Raclawicza 23. 7683

Neu- u. Umarbeitung v.
Gammethüten
modern u. billig.
Silzhüte
zum Umprägen nehme
ich an 3.50 Zł. 7556
Warszawska 20, I Tr. I.

**Kalt-
stichstoff**
(gefärbt)
**Kalifalz
Rainit**
und
**Thomas-
mehl**

bietet an:
Landw. Ein-
u. Verkaufs-
Berein,
Bydgoszcz-
Bielawki,
Telefon 100.

Gegerbte Felle, die
nicht bis zum 4.10.
abgeholt werden, erkläre
ich als verfallen. **Wila-
cat, Malborsta 13. 7718**

Herbst-Angebote

Damen-Mäntel

Winter-Mäntel
aus warm. Stoffen, in versch.
Farben Zl 25.-

Winter-Mäntel
aus Velour de laine, neueste
elegante Form Zl 62.-

Winter-Mäntel
aus reinwollen., best. Winter-
stoff, moder. Form u. Farbe Zl 42.-

Winter-Mäntel
aus Velour de laine, eleg. Ver-
arb., ganz auf Seide gearb. Zl 85.-

Frauen-Mäntel
aus reinwollen. best. Winterst.,
mod. Farb. u. Form., bis für die
stärkst. Damen passend Zl 68.-

Seidenplüsch-Mäntel
prima Verarb., ganz auf Seide
gearbeitet Zl 165.-

Biberette-Jacken
auf Seide gearbeitet, Pelz-
imitation Zl 105.-

Mädchen-Mäntel
in allen Größen . . . von Zl 23.-

Damen-Westen, reine Wolle, in verschiedenen
Farben Zl 10.50

Damen-Jacketts in den neuesten Formen, ver-
schiedene Farben Zl 13.-

Damen-Jacketts, reine Wolle mit Seide, neueste
Form und Farben Zl 23.-

Herren-Konfektion

Winter-Ulster
2-reihig, mod. Form, bräunl.
Wollst. m. angewebt. Futter Zl 40.-

Winter-Ulster
versch. grau, Farb., mod. Fisch-
grätzt, m. angewebt. Futter Zl 72.-

Winter-Ulster
schwer, reinwollen. Flausch,
mod. grade-Form, pa. Ausst. Zl 92.-

Winter-Paletot
2-reih. mit Samtkragen, pa.
Schwarz Eskimo Zl 85.-

Sakko-Anzüge
grau u. braun, engl. gemust.,
gute, saubere Verarbeitung. Zl 29.50

Sakko-Anzüge
gute Wollstoffe, mod. Form.,
auf Wollserge gearbeit. Zl 55.-

Winter-Joppen
auf warmem Futter gear-
beitet Zl 30.-

Bursch-Ulster u. Joppen
in allen Größen u. reicher Auswahl.

Hurtownia Bławatów i Konfkcji

WŁÓKNIK

Telefon 1451. Bydgoszcz, ul. Długa 10/11 (Friedrichstr.)

Photograph. Kunst-Anstalt
F. Basche, Bydgoszcz-Okole
Atelier für anspruchsvolle Kundschaft
Spezialität: Genre Kinderaufnahmen.

Aufwertungsansprüche in Deutschland
werden sachgemäß geregelt durch:
D. Kossow, Berlin-Lankwitz.

Mode-Atelier Helene Otto,
Danzigerstraße 9, II 6893
fertigt nach neuesten Modellen
Damen-Garderobe zu mäßigen Preisen.

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:
Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,
Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuersachen usw.
Einziehung von Forderungen, Regu-
lierung von Zahlungsschwierigkeiten
St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis. 10172

Den vielseitig anerkannt praktischen
Koch-Herd
für Hotel, Restaurant, Güter, in Rachel- oder
Eisen-Ausführung, liefert u. baut als Spezia-
lität. Uebernahme u. Ausführg. v. Töpferarbeit.
Oskar Schöpfer
Werkstatt für Ofen- und Herd-Bau,
Bydgoszcz, Zduny 5. 6826

Telefon 1923.
Prima ober-schlesische
Steinkohlen
und
Hüttenkoks
sowie trocknes
Klobenholz
geschnitten, ofenfertig u. gespalten
liefert in jeder Menge
Gustav Schlaaf
ul. Marcinkowskiego 8a
(Fischerstr.) 10372
Telefon 1923.

N. V. Alberdingk's Oliefabrieken

gogr. 1710 v/h F. Alberdingk & Zonen, Amsterdam gogr. 1710

Leinöle und Leinöl-Firnisse

die weltberühmten Standardmarken
„Alberdingk-Amsterdam“

bieten volle Gewähr für harttrocknende, elastischblei-
bende, haltbare Oelfarbanstriche, weil diese Fabrikate
garantiert harzfrei, resinfrei und absolut rein sind.

Harz- oder Resinbestandteile verursachen unbedingt
schnelleres Bersten der Anstriche und ist die Verwendung
augenscheinlich billigerer Firnisse teurer in bezug auf
Haltbarkeit der Anstriche!

Betriebe, Detailisten, Maler, Konsumenten, insbesond. Hausbesitzer!

Legen Sie den größten Wert auf die Garantie für Original-
Fabrikate **Alberdingk-Amsterdam**, welche seit
215 Jahren das Beste darstellen, das auf dem Weltmarkt
zu haben ist.

Unsere Fabrikate führen in Bydgoszcz:
Hugo Gundlach, ul. Poznańska 4
Wilh. Heydemann, ul. Gdańska 20 11113
Spółdzielnia Surowcowa Malarzy i Lakierników, ul. Gdańska 131
Nur Großimporteure und Fabriken erhalten verbindliche
Fabrik-Notierungen und Original-Ausfallmuster durch

LOTHAR HANISCH, DANZIG-LANGFUHR
Generalvertreter und ständiges Fabrik-Engroslager für
Telefon 42413. den ganzen Osten. Telefon 42413.

Chwytowo 5, part. I.
werden keine wie ein-
fache Damengard. schid
gefertigt, Kostüm v. 15,
Kleid v. 6, Mäntel v. 12,
Blusen von 4 Zł. 7722

Nehme 14-15 jähriges
Mädchen (Waise)
für häusl. in mein
Haus. Off. u. B. 7728
an die G. d. 3tg. erb.

Achtung!
Hiermit warne ich
jeden, meiner Ehefrau
**Stanisława Wła-
sławski** auf meinen
Namen irgend etwas
zu borgen, da mich
dieselbe böswillig ver-
lassen hat und ich für
deren Schulden nicht
aufkomme. 7741
Jakob Wijnarczyk,
ul. Gdańska 54.

**Trauerhüte u. -Schleier, preiswert in grosser Auswahl
Sammet- und Plüschhüte. 10418 Fa. M. Kuhrke, Niedzwiedzia (Bärenstr.) 4.**

**Führe Neuanlagen, Erweiterungen sowie jede
Reparatur, speziell Motorenreparatur
zu billigsten Preisen auch hier in der Stadt aus. 7815
Alfred Richter, Elektromeister, Gamma 8. Tel. 1292.**